



Mayo 2017

MOTIVOS DE ORACIÓN SOCIEDADES BÍBLICAS UNIDAS





Día mundial de oración · SBU · 9 de mayo

España

Pedimos al Señor que bendiga las acciones misioneras con motivo de la conmemoración del 500
 Aniversario de la Reforma Protestante.

Oramos por:

- La distribución gratuita de la edición "Un Manifiesto: Romanos, la carta que transformó el mundo".
 Con esta porción bíblica apoyamos la evangelización de las iglesias en 2017.
- La edición actualizada del Nuevo Testamento "Libre entre Rejas", una edición para llevar a las prisiones
- El proyecto de grabación en audio del Nuevo Testamento en vasco en colaboración con Faith comes by hearing.
- La distribución de la Palabra de Dios del 10 al 15 de julio, fechas claves de celebración de la Reforma Protestante en Madrid.
- Los acuerdos con colaboradores internacionales para que la Palabra del Señor llegue a la iglesia perseguida en el norte de África, a los niños en Perú a través del Proyecto Pan de Vida, por los proyectos de alfabetización en colaboración con Alfalit.
- Oramos por el equipo de la Sociedad Bíblica, que el Señor nos guíe y nos dé gracia y sabiduría para el ministerio.

Damos gracias a Dios por:

- La distribución de Escrituras en los 24 Hospitales de la Comunidad de Madrid con motivo del Día del Libro.
- La lectura pública de la Biblia en la Plaza Mayor de Madrid.
- Cada persona que compra sus Biblias en el Hogar de la Biblia y cada donante que colabora desinteresadamente.



1 al 7 de mayo

República del Congo

El Congo en África Central, limita con Camerún, la República Democrática del Congo, y con el Océano Atlántico.

El analfabetismo es uno de los factores del subdesarrollo de la República del Congo. La SB local quiere ayudar a los congoleños a leer y escribir, para para que puedan tener acceso a las Escrituras una vez finalizado el proyecto de traducción a estas lenguas. Oramos por el proyecto de Alfabetización a las lenguas lingala, kituba, beembé, vili, lari y mbosi. Oramos por los fondos necesarios para estos proyectos y por todos los participantes en este proyecto.

La lucha contra el VIH y el SIDA es un desafío y una preocupación en la República del Congo afectando a niños v adolescentes entre 4 v 15 años. La SB local inició el proyecto del "Buen Samaritano para los Niños" en las escuelas, para fortalecer la educación y dar apoyo a la lucha contra el sida. Los objetivos del proyecto son informar, educar y apoyar a los niños y jóvenes en la lucha contra el VIH, y ayudar a los padres en el desarrollo de un diálogo abierto con los niños.

Oramos por el proyecto "El Buen Samaritano", en el que la SB local llevará a cabo talleres abordando los problemas del sida, la discriminación y la violencia, y proporcionará material bíblico sobre estos temas. El taller va a despertar una mayor conciencia sobre el sida, enfermedad que ha empeorado en el país debido a la llegada de refugiados de Burundi y Ruanda. Oremos para que los talleres

tengan un gran impacto sobre la población, y pidamos al Señor fondos para la financiación de este proyecto.

Agradecemos al Señor por la traducción del Antiguo Testamento al beembé. Con la edición del Nuevo Testamento Beembé, la SB local vio en los congoleños la necesidad de tener una Biblia completa en Beembé.



Oramos por la estabilidad política en el Congo para que podamos terminar el proyecto en el tiempo requerido.

Ubicación: África Central. Capital: Brazzaville.

Población: 49.639.139 habitantes. Idiomas: francés, lingala, kikongo, beembé. Religión: cristianismo (90%), otras creencias (10%).



8 al 14 de mayo Bolivia

Un porcentaje elevado de mujeres indígenas no saben leer y escribir. Ellas son la piedra angular de la familia, dirigen el hogar, se encargan de los cuidados de los niños y las tareas domésticas, mientras que también ayudan a sus maridos con el trabajo agrícola. Sin embargo, los valores culturales que se encuentran en los grupos indígenas los llevan a creer que las mujeres no necesitan educación, por lo que las niñas tienen muy poca educación antes de abandonar el hogar, y tienden a casarse jóvenes. **Oramos por el proyecto de Alfabetización,** que pretende pretende enseñar a leer y escribir a 1.800 mujeres indígenas analfabetas en su propio idioma con el fin de capacitarlas a leer las Escrituras.

Oramos por el proyecto de Alfabetización con niños a la lengua aimara. Los maestros de escuelas han solicitado material con historias en aimara para complementar el material de alfabetización con los niños que asisten a la escuela por primera vez. La SB local quiere editar y publicar historias bíblicas en letras grandes para reforzar la comprensión lectora de los niños, y también enseñarles la Palabra de Dios. Estamos trabajando con los traductores de la Biblia del pueblo aimara. El objetivo de este proyecto es alcanzar la palabra de Dios a través de una porción de la Biblia para superar el analfabetismo en las comunidades rurales.

La tasa de divorcios en Bolivia ha aumentado en los últimos años, casi el 50% de los matrimonios termina en divorcio. Las familias disfuncionales abundan y las principales víctimas son los niños. En algunos casos, los niños optan por huir y vivir en la calle. La SB local quiere trabajar con parejas para fortalecer los lazos que las unen, y enseñarles habilidades de relación interpersonal, y la importancia del rol de cada persona en la familia mostrándoles lo que la Palabra de Dios dice acerca de sus responsabilidades como pareja y como padres. Queremos llegar a 5000 familias. Oramos por este proyecto.



Ubicación: centro-occidente de América del Sur.

Capital: Sucre.

Idioma: español, quechua, aimara, guaraní. **Población:** 10.027.000 de habitantes.

Religión: católicos (71%), evangélicos (21%), otros

(8%).





15 al 21 de mayo

Sudán

Sudán está situado al noreste de África. Limita con Egipto, el mar Rojo, Eritrea y Etiopía.

Los nuba son un conjunto de grupos étnicos que habitan en las montañas de Kordofán, en el sur de Sudán, y hablan más de cincuenta dialectos distintos. Muchos miembros de esta etnia son cristianos. La población de esta etnia posiblemente sea de 500.000 habitantes.

Oramos por la traducción de la Biblia al *nuba moro***.** Este proyecto es una nueva traducción y estamos en la fase de composición del proyecto. Oramos por el trabajo de tipografía y corrección.

El pueblo *otoro* es el segundo grupo étnico nuba que vive en las colinas de las montañas de Nuba. El pueblo *otoro* es el segundo grupo de gente de Nubas que vive también en estas mismas colinas.

Oramos por el proyecto de traducción de la Biblia al Otoro.

Antes de la guerra habían vivido una vida pacífica viva, cultivando la tierra y otras actividades en el área. Debido a la guerra, los soldados y los niños en las escuelas están dispersos por todo el país. Hay niños menores de 18 años que participan en conflictos armados en Sudán, reclutados por el Ejército o Milicias.

Oramos por el proyecto para "Niños Soldado", que estará en las zonas afectadas por la guerra civil. Sudán es un país con un gran número de población joven en África. La guerra civil en Sudán ha moldeado la mente de los jóvenes, y muchos están afectados por la guerra y traumatizados, especialmente entre los niños soldados. Cómo este proyecto se les ayudará a volver a la vida normal con sus familias.

Oramos por los que están traumatizados y por la situación en estas áreas.



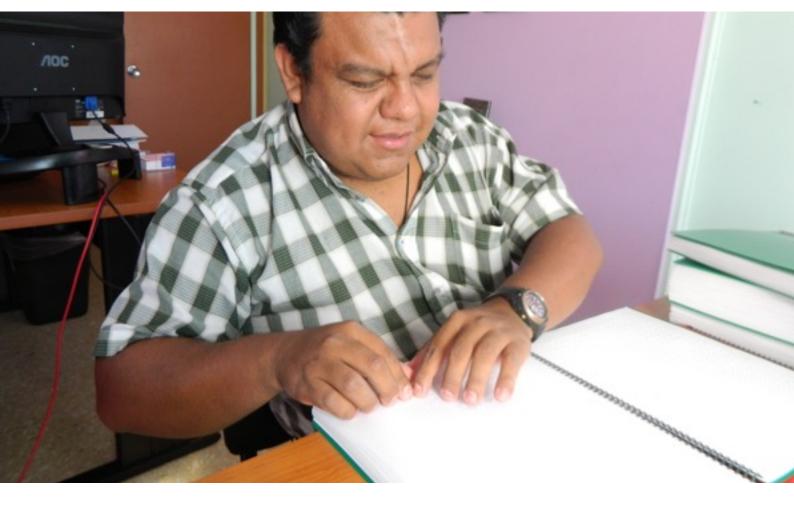
Ubicación: Noreste de África.

Capital: Jartúm.

Población: 34.154.977 habitantes.

Idiomas: árabe, inglés e idiomas indígenas.

Religión: musulmanes (70%), cristiana (5%), otros (25%)



22 al 31 de mayo

Costa Rica

Costa Rica es un país de Centroamérica. Su territorio limita con Nicaragua al norte, el mar Caribe al este, Panamá al sureste y el océano Pacífico al oeste.

El idioma *ngäbe* (pronunciado *nobe* por los hispanohablantes y conocido también como *guaymí*) es un idioma hablado por unos 133.092 hablantes en Panamá y Costa Rica.

Costa Rica tiene 8 grupos indígenas. El grupo ngäbe no tiene el Nuevo Testamento en su idioma. En el año 2014 una delegación ngäbe llegó a las oficinas de la SB local para solicitar ayuda para preparar un Nuevo Testamento en su idioma. El equipo de traducción ha recorrido todo el territorio indígena para evaluar el interés de la gente por tener la Biblia traducida a su idioma. **Oramos por la traducción de la Biblia al idioma ngöbe.**

Oramos por el proyecto "Trabajando juntos para personas con discapacidad visual en América Latina". Sólo en Costa Rica se calcula que 250.000 personas tienen discapacidades visuales. Y ese número se multiplica por toda la región.

Este proyecto tiene como objetivo llevar las escrituras a las personas con discapacidad visual, que tienden a ser marginadas. Oramos por recursos para financiar el proyecto.



Ubicación: Centro América.

Capital: San José.

Población: 4.937.755 de habitantes. **Idiomas:** *español, y otras lenguas.*

Religiones: cristiana (83%), budismo y religiones

indigenas.





www.sociedadbiblica.org c/ Santa Engracia 76 28010 Madrid, España



Motivos de oración extraídos de La guía internacional de oración de las Sociedades Bíblicas Unidas